



أبريل 2024 22

EM/2024/20

دعوة إلى أعضاء المنبر والمراقبين) الدول غير الأعضاء في المنبر (الحضور الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

السادة الأعضاء والمراقبون (الدول غير الأعضاء) في المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

تُشرُفني دعوتكم للمشاركة في الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، المقرر عقده في الفترة من 10 إلى 16 كانون الأول/ديسمبر 2024 في فندق وسيكون من Corner of Auas, 9000 Aviation Road, Windhoek, Namibia: ميركيور ويندهوك، الواقع في الممكن لأعضاء الوفود المسجلين على النحو الواجب الاطلاع على الإجراءات عبر الإنترنت

ومن المقرر تنظيم مشاورات إقليمية ويوم مخصص لأصحاب المصلحة في 9 كانون الأول/ديسمبر 2024. وستُفتتح الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام يوم الثلاثاء، الموافق لتاريخ 10 كانون الأول/ديسمبر 2024، الساعة 10 صباحًا بتوقيت وسط أفريقيا (ت ع م +02:00). ومن المقرر اختتام الدورة يوم الاثنين، الموافق لتاريخ 16 كانون الأول/ديسمبر 2024. وقد وجه أمين هيئات إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة دعوة إلى جميع وزراء البيئة في كل الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أو الأعضاء في الوكالات المتخصصة أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وإلى جميع الممثلين الدائمين لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وكذلك إلى البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة. وستصدر قريبًا رسالة دعوة موجهة إلى المنظمات المراقبة

و: يُتاح جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية عشرة للاجتماع العام على الموقع الإلكتروني للمنبر على

<https://www.ipbes.net/events/ipbes-11-plenary>.

يُدعى أعضاء المنبر ومراقبوه إلى تحميل مراسلات رسمية تحتوي على أسماء أعضاء وفودهم من أجل تأكيد تسجيلهم في أقرب وقت ممكن، وفي موعد لا يتعدى تاريخه 11 أكتوبر 2024 عبر المنصة الإلكترونية على العنوان التالي

<https://www.ipbes.net/ipbes-11/nomination-letters-and-credentials>.

وبالإضافة إلى ذلك، يُطلب من كل عضو في الوفد إكمال نموذج التسجيل عبر الإنترنت على العنوان

في أقرب وقت ممكن، وفي موعد لا يتجاوز تاريخه 11 أكتوبر، <https://www.ipbes.net/ipbes-11/reqistration>

والتسجيل الفردي مهم لمنح إمكانية الوصول إلى الوثائق الصادرة أثناء الدورة ومشاركة تفاصيل اتصال الاجتماع. وتُرجى 2024. الملاحظة أن حسابات مستخدمي المنبر مطلوبة لإكمال استمارة التسجيل. ويمكن إنشاء حساب مستخدم على

مع مراعاة الوقت الذي تستغرقه إجراءات التأشيرة، ومن أجل ضمان المشاركة في <https://ipbes.net/user/register>.

الاجتماع، يُشجع بشدة المندوبون الذين يحتاجون إلى تأشيرات دخول إلى ناميبيا على تحميل رسائل الترشيح والتسجيل في أقرب وقت ممكن. ولتحديد ما إذا كنت تحتاج تأشيرة للسفر إلى ناميبيا، يرجى الاتصال بالقنصلية أو السفارة الناميبية في بلدك أو زيارة وتُرجى ملاحظة أن العبور عبر بعض <https://namibian.org/namibia/travel-advice/visa>. الموقع الإلكتروني للبلدان قد يتطلب أيضًا تأشيرة

تُرجى ملاحظة أنه يلزم إجراء تسجيل منفصل في يوم أصحاب المصلحة على العنوان التالي

علمًا بأن التسجيل في يوم أصحاب المصلحة <https://www.ipbes.net/ipbes-11/stakeholder-day/reqistration>.

لا يتيح الوصول إلى الدورة الحادية عشرة للاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. وينبغي التسجيل في يوم أصحاب المصلحة بحلول تاريخ 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2024

تماشيًا مع النظام الداخلي لدورات الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والممارسة المتبعة في الدورات السابقة، يُطلب من كل عضو في المنبر تقديم وثائق تفويض رسمية

عن ممثليه، إلى جانب أسماء الممثلين المناوبين والمستشارين، إلى أمانة المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. ويصدر وثائق التفويض رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الخارجية، بما يتفق مع سياسة كل بلد وقانونه. ولا يُطلب من المراقبين تقديم وثائق اعتماد ولكن ما يزال يتعين عليهم تقديم رسائل ترشيح رسمية وينبغي تقديم نسخ ممسوحة ضوئياً من وثائق التفويض، تتضمن أسماء الممثلين في الدورة الحادية عشرة للمنبر، من قبل أحد أعضاء الوفد بحلول 8 تشرين الثاني/نوفمبر 2024 من خلال المنصة الإلكترونية على العنوان التالي <https://www.ipbes.net/ipbes-11/nomination-letters-and-credentials>. وينبغي إرسال النسخة الورقية الأصلية من وثائق التفويض إلى أمانة المنبر عبر البريد في موعد لا يتجاوز تاريخه 31 تشرين الأول/أكتوبر 2024 أو تسليمها إلى الأمانة في مكتب التسجيل بحلول 10 كانون الأول/ديسمبر 2024. وستؤكد الأمانة التسجيل في الدورة بعد استلام وثائق التفويض أو الاتصال الرسمي. وسيؤفر دعم السفر وبدل الإقامة اليومي لعضو واحد من كل وفد من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ويكون اسم هذا الشخص مبيئاً في وثائق التفويض أو خطاب الترشيح الرسمي.

وأغتنم أيضاً هذه الفرصة لأدعو أعضاء المنبر والمراقبين الذين لم يعينوا جهة اتصال وطنية مسؤولة عن الاتصال بأمانة المنبر للقيام بذلك عن طريق ملء الاستمارة عبر الإنترنت وتقديم رسالة ترشيح على https://ipbes.net/form/national_focal_point_designation-government. وتُتاح قائمة جهات التنسيق <https://ipbes.net/national-focal-points> الوطنية الحالية على

وفي الختام، أود أيضاً أن أدعو أي حكومة في وضع يسمح لها بالنظر في استضافة الدورتين الثانية عشرة والثالثة عشرة للاجتماع العام، المقرر عقدهما في عامي 2025 و2026 على التوالي، أن تقوم بذلك. وتُدعى الحكومات المهتمة (mea-ipbes-secretariat@un.org) باستضافة أي من دورتي الاجتماع العام هاتين إلى الاتصال بأمانة المنبر.

أشكركم مرة أخرى على دعمكم المستمر للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.

مع خالص التقدير

Anne Larigauder

الدكتورة آن لاريغوديري | الأمانة التنفيذية